

## III

(Actos adoptados en aplicación del Tratado UE)

## ACTOS ADOPTADOS EN APLICACIÓN DEL TÍTULO V DEL TRATADO UE

## POSICIÓN COMÚN 2007/120/PESC DEL CONSEJO

de 19 de febrero de 2007

por la que se prorrogan las medidas restrictivas contra Zimbabwe

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

*Artículo 2*

Visto el Tratado de la Unión Europea, y en particular su artículo 15,

El Anexo de la Posición Común 2004/161/PESC se sustituye por el texto que se recoge en el Anexo de la presente Posición Común.

Considerando lo siguiente:

*Artículo 3*

(1) El 19 de febrero de 2004, el Consejo aprobó la Posición Común 2004/161/PESC relativa a la prórroga de medidas restrictivas contra Zimbabwe <sup>(1)</sup>. Estas medidas dejarán de tener validez a partir del 20 de febrero de 2007.

La presente Posición Común surtirá efecto el día de su adopción.

(2) Habida cuenta de la situación en Zimbabwe, la Posición Común 2004/161/PESC debería prorrogarse durante otro periodo de doce meses.

*Artículo 4*

La presente Posición Común se publicará en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

(3) Se debería actualizar la lista de personas a las que se podrían aplicar las medidas restrictivas.

Hecho en Bruselas, el 19 de febrero de 2007.

HA ADOPTADO LA PRESENTE POSICIÓN COMÚN:

*Artículo 1*

La Posición Común 2004/161/PESC queda prorrogada hasta el 20 de febrero de 2008.

*Por el Consejo*

*El Presidente*

M. GLOS

<sup>(1)</sup> DO L 50 de 20.2.2004, p. 66. Posición Común cuya última modificación la constituye la Posición Común 2006/51/PESC (DO L 26 de 31.1.2006, p. 28).

## ANEXO

**Lista de personas a las que se refieren los artículos 4 y 5 de la Posición Común 2004/161/PESC**

1. Mugabe, Robert Gabriel      Presidente, fecha de nacimiento: 21.2.1924
2. Bonyongwe, Happyton      Director General de la Organización Central de Información, fecha de nacimiento: 6.11.1960
3. Buka (alias Bhuka), Flora      Ministra de Asuntos Especiales responsable de los Programas relativos a las Tierras y Reasentamientos (Antigua Secretaria de Estado en el Gabinete del Vicepresidente y antigua Secretaria de Estado para el Programa de Reforma Agraria en el Gabinete del Presidente), fecha de nacimiento: 25.2.1968
4. Bvudzijena, Wayne      Ayudante del Director de la Policía, Portavoz de la Policía
5. Chapfika, David      Ministro Adjunto de Finanzas (antiguo Ministro Adjunto de Finanzas y Desarrollo Económico), fecha de nacimiento: 7.4.1957
6. Charamba, George      Secretario permanente de la Secretaría de Estado de Información y Publicidad, fecha de nacimiento: 4.4.1963
7. Charumbira, Fortune Zefanaya      Antiguo Ministro de Administraciones locales, Obras Públicas y Vivienda, fecha de nacimiento: 10.6.1962
8. Chigudu, Tinaye      Gobernador Provincial: Manicaland
9. Chigwedere, Aeneas Soko      Ministro de Educación, Deportes y Cultura, fecha de nacimiento: 25.11.1939
10. Chihota, Phineas      Ministro de Industria y Comercio Internacional
11. Chihuri, Augustine      Director de la Policía, fecha de nacimiento: 10.3.1953
12. Chimbudzi, Alice      Miembro del Comité del Politburó de ZANU (PF)
13. Chimutengwende, Chen      Secretario de Estado de Asuntos Públicos e Interactivos (antiguo Ministro de Correos y Telecomunicaciones), fecha de nacimiento: 28.8.1943
14. Chinamasa, Patrick Anthony      Ministro de Justicia, Asuntos Parlamentarios y Jurídicos, fecha de nacimiento: 25.1.1947
15. Chindori-Chininga, Edward Takaruza      Antiguo Ministro de Minas y Desarrollo Minero, fecha de nacimiento: 14.3.1955
16. Chipanga, Tongesai Shadreck      Antiguo Ministro del Interior, fecha de nacimiento: 10.10.1946
17. Chitepo, Victoria      Miembro del Comité del Politburó del ZANU (PF), fecha de nacimiento: 27.3.1928
18. Chiwenga, Constantine      General Jefe de las Fuerzas de Defensa de Zimbabwe (antiguo Teniente General jefe del Ejército de Tierra), fecha de nacimiento: 25.8.1956
19. Chiweshe, George      Presidente del ZEC (Juez del Tribunal Supremo y Presidente del Comité de Controversias en Materia de Lindes), fecha de nacimiento: 4.6.1953
20. Chiwewe, Willard      Gobernador Provincial de Masvingo (antiguo Secretario de Estado para Asuntos Especiales en el Gabinete del Presidente), fecha de nacimiento: 19.3.1949
21. Chombo, Ignatius Morgan Chininya      Ministro de Administración Local, Obras Públicas y Desarrollo Urbano, fecha de nacimiento: 1.8.1952
22. Dabengwa, Dumiso      Alto Responsable del Comité Central de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 1939
23. Damasane, Abigail      Ministra Adjunta de Asuntos de la Mujer, Cuestiones de Género y Desarrollo Comunitario
24. Goche, Nicholas Tasunungurwa      Ministro de Servicio Público, Trabajo y Bienestar Social (antiguo Secretario de Estado para la Seguridad Nacional en el Gabinete del Presidente), fecha de nacimiento: 1.8.1946
25. Gombe, G      Presidente de la Comisión de Supervisión Electoral
26. Gula-Ndebele, Sobuza      Antiguo Presidente de la Comisión de Supervisión Electoral

27. Gumbo, Rugare Eleck Ngidi Ministro de Desarrollo Económico (antiguo Secretario de Estado para las Empresas estatales y paraestatales en el Gabinete del Presidente), fecha de nacimiento: 8.3.1940
28. Hove, Richard Secretario de Asuntos Económicos del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 1935
29. Hungwe, Josaya (alias Josiah) Dunira Antiguo Gobernador Provincial de Masvingo, fecha de nacimiento: 7.11.1935
30. Kangai, Kumbirai Miembro del Comité Central del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 17.2.1938
31. Karimanzira, David Ishemunyoro Godi Gobernador provincial de Harare y Secretario de Finanzas del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 25.5.1947
32. Kasukuwere, Saviour Ministro de Desarrollo de la Juventud y Creación de Empleo y Vicesecretario de Juventud del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 23.10.1970
33. Kaukonde, Ray Gobernador provincial: Mashonaland oriental, fecha de nacimiento: 4.3.1963
34. Kuruneri, Christopher Tichaona Antiguo Ministro de Finanzas y Desarrollo Económico, fecha de nacimiento: 4.4.1949. Nota: actualmente en prisión preventiva
35. Langa, Andrew Ministro de Medio Ambiente y Turismo y antiguo Ministro de Transportes y Comunicaciones
36. Lesabe, Thenjiwe V. Miembro del Comité del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 1933
37. Machaya, Jason (alias Jaison) Max Kokerai Antiguo Ministro de Minas y Desarrollo Minero, fecha de nacimiento: 13.6.1952
38. Made, Joseph Mtakwese Ministro de Agricultura y Desarrollo Rural (antiguo Ministro del Suelo, la Agricultura y la Rehabilitación Rural), fecha de nacimiento: 21.11.1954
39. Madzongwe, Edna (alias Edina) ZANU (PF), Presidente del Senado, fecha de nacimiento: 11.7.1943
40. Mahofa, Shuvai Ben Antigua Ministra adjunta de Juventud, Igualdad de Oportunidades y Creación de Empleo, fecha de nacimiento: 4.4.1941
41. Mahoso, Tafataona Presidente de la Comisión de Información y Prensa
42. Makoni, Simbarashe Vicesecretario General del Politburó de ZANU (PF), para Asuntos económicos (antiguo Ministro de Finanzas), fecha de nacimiento: 22.3.1950
43. Makwavarara, Sekesai Alcalde en funciones de Harare (ZANU-PF)
44. Malinga, Joshua Vicesecretario del Politburó de ZANU (PF), Vicesecretario para las Personas Minusválidas y Desfavorecidas, fecha de nacimiento: 28.4.1944
45. Mangwana, Paul Munyaradzi Secretario de Estado (antiguo Ministro de Servicios Públicos, Trabajo y Bienestar Social, fecha de nacimiento: 10.8.1961
46. Manyika, Elliot Tapfumanei Ministro sin cartera (antiguo Ministro del Desarrollo de la Juventud, Igualdad de Oportunidades y Creación de Empleo), fecha de nacimiento: 30.7.1955
47. Manyonda, Kenneth Vhundukai Antiguo Ministro de Industria y Comercio Internacional, fecha de nacimiento: 10.8.1934
48. Marumahoko, Rueben Ministro de Interior (antiguo Ministro de Energía y Desarrollo Energético), fecha de nacimiento: 4.4.1948
49. Masawi, Ephraim Sango Gobernador Provincial de Mashonaland Central

50. Masuku, Angeline  
Gobernadora Provincial: Matabeleland Meridional (Secretaria del Politburó de ZANU (PF), Secretaria para las Personas Minusválidas y Desfavorecidas), fecha de nacimiento: 14.10.1936
51. Mathema, Cain  
Gobernador Provincial: Bulawayo
52. Mathuthu, Thokozile  
Gobernador Provincial: Matabeleland Septentrional y Vicesecretario de Transportes y Seguridad Social, del Politburó de ZANU (PF)
53. Matiza, Joel Biggie  
Ministro Adjunto de Vivienda Rural y Equipamientos Sociales, fecha de nacimiento: 17.8.1960
54. Matonga, Brighton  
Ministro Adjunto de Información y Publicidad, fecha de nacimiento: 1969
55. Matshalaga, Obert  
Ministro Adjunto de Asuntos Exteriores
56. Matshiya, Melusi (Mike)  
Secretario permanente, Ministerio del Interior
57. Mavhaire, Dzikamai  
Miembro del Comité del Politburó de ZANU (PF)
58. Mbiriri, Partson  
Secretario permanente, Ministerio del Gobierno Local, Obras Públicas y Desarrollo Urbano
59. Midzi,  
Amos Bernard (Mugenva)  
Ministro de Minas y Desarrollo Minero (antiguo Ministro de Energía y Desarrollo Energético), fecha de nacimiento: 4.7.1952
60. Mnangagwa,  
Emmerson Dambudzo  
Ministro de Vivienda Rural y Equipamientos Sociales (antiguo Presidente del Parlamento), fecha de nacimiento: 15.9.1946
61. Mohadi, Kembo Campbell  
Dugishi  
Ministro de Interior (antiguo Ministro de Administración Local, Obras Públicas y Vivienda), fecha de nacimiento: 15.11.1949
62. Moyo, Jonathan  
Secretario de Estado de Información y de Publicidad en el Gabinete del Presidente, fecha de nacimiento: 12.1.1957
63. Moyo, July Gabarari  
Antiguo Ministro de Energía y Desarrollo Energético (antiguo Ministro de la Función Pública, Trabajo y Seguridad Social), fecha de nacimiento: 7.5.1950
64. Moyo, Simon Khaya  
Vicesecretario del Politburó de ZANU (PF) para Asuntos Jurídicos, fecha de nacimiento: 1945. Nota: Embajador en Sudáfrica
65. Mpofu, Obert Moses  
Ministro de Industria y Comercio Internacional (antiguo Gobernador Provincial: Matabeleland Septentrional) (Vicesecretario del Politburó de ZANU (PF) para la Seguridad Nacional), fecha de nacimiento: 12.10.1951
66. Msika, Joseph W.  
Vicepresidente, fecha de nacimiento: 6.12.1923
67. Msipa, Cephas George  
Gobernador Provincial de Midlands, fecha de nacimiento: 7.7.1931
68. Muchena, Olivia Nyembesi  
(alias Nyembezi)  
Secretaria de Estado de Ciencia y Tecnología en el Gabinete del Presidente (antigua Secretaria de Estado en el Gabinete del Vicepresidente Msika), fecha de nacimiento: 18.8.1946
69. Muchinguri, Oppah Chamu  
Zvipange  
Ministro de Asuntos de la Mujer, Cuestiones de Género y Desarrollo Comunitario y Secretaria del Politburó de ZANU para la Igualdad de Género y la Cultura, fecha de nacimiento: 14.12.1958
70. Mudede, Tobaiwa (Tonnet)  
Secretario General de Tribunales, fecha de nacimiento: 22.12.1942
71. Mudenge,  
Isack Stanilaus Gorerazvo  
Ministro de Enseñanza Superior (antiguo Ministro de Asuntos Exteriores), fecha de nacimiento: 17.12.1941
72. Mugabe, Grace  
Esposa de Robert Gabriel Mugabe, fecha de nacimiento: 23.7.1965
73. Mugabe, Sabina  
Alto Miembro del Comité Central del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 14.10.1934
74. Muguti, Edwin  
Ministro Adjunto de Sanidad y Protección de la Infancia, fecha de nacimiento: 1965

75. Mujuru, Joyce Teurai Ropa Vicepresidente (Ministra de Recursos Hídricos y Desarrollo de Infraestructuras), fecha de nacimiento: 15.4.1955
76. Mujuru, Solomon T.R. Alto Miembro del Comité Central del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 1.5.1949
77. Mumbengegwi, Samuel Creighton Antiguo Ministro de Industria y de Comercio Internacional, fecha de nacimiento: 23.10.1942
78. Mumbengegwi, Simbarashe Ministro de Asuntos Exteriores, fecha de nacimiento: 20.7.1945
79. Murerwa, Herbert Muchemwa Ministro de Finanzas y Desarrollo Económico (antiguo Ministro de Educación Secundaria y Superior), fecha de nacimiento: 31.7.1941
80. Musariri, Munyaradzi Ayudante del Director de la Policía
81. Mushohwe, Christopher Chindoti Ministro de Transportes y Comunicaciones (antiguo Ministro Adjunto de Transportes y Comunicaciones), fecha de nacimiento: 6.2.1954
82. Mutasa, Didymus Noel Edwin Secretario de Estado de Seguridad Nacional, Reforma Agraria y Reasentamiento en el Gabinete del Presidente, Secretario de Administración de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 27.7.1935
83. Mutezo, Munacho Ministro de Recursos Hídricos y Desarrollo Estructural
84. Mutinhiri, Ambros (alias Ambrose) Ministro de Desarrollo de la Juventud, Igualdad de Género y Creación de Empleo, General de Brigada retirado
85. Mutiwekuziva, Kenneth Kaparadza Ministro Adjunto para el Desarrollo de la Pequeña y Mediana Empresa y la Creación de Empleo, fecha de nacimiento: 27.5.1948
86. Muzenda, Tsitsi V. Alto Responsable del Comité Central del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 28.10.1922
87. Muzonzini, Elisha General de Brigada (antiguo Director General de la Organización Central de Información), fecha de nacimiento: 24.6.1957
88. Ncube, Abedinico Ministro Adjunto de Servicio Público, Trabajo y Bienestar Social (antiguo Ministro de Asuntos Exteriores), fecha de nacimiento: 13.10.1954
89. Ndlovu, Naison K. Secretario del Politburó de ZANU (PF) para Producción y Trabajo, fecha de nacimiento: 22.10.1930
90. Ndlovu, Richard Secretario Adjunto del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 26.6.1942
91. Ndlovu, Sikhanyiso Vicesecretario del Politburó de ZANU (PF) para el Abastecimiento Alimentario, fecha de nacimiento: 20.9.1949
92. Nguni, Sylvester Ministro Adjunto de Agricultura, fecha de nacimiento: 4.8.1955
93. Nhema, Francis Ministro de Medio Ambiente y Turismo, fecha de nacimiento: 17.4.1959
94. Nkomo, John Landa Presidente del Parlamento (antiguo Ministro de Asuntos Especiales en el Gabinete del Presidente), fecha de nacimiento: 22.8.1934
95. Nyambuya, Michael Reuben Ministro de Desarrollo para la Energía y Desarrollo Energético (antiguo Teniente General, Gobernador Provincial de Manicaland), fecha de nacimiento: 23.7.1955
96. Nyanhongo, Magadzire Hubert Ministro Adjunto de Transporte y Comunicaciones
97. Nyathi, George Secretario Adjunto de Ciencia y Tecnología del Politburó de ZANU (PF)
98. Nyoni, Sithembiso Gile Glad Ministra de Desarrollo de la Pequeña y Mediana Empresa y de Creación de Empleo, fecha de nacimiento: 20.9.1949
99. Parirenyatwa, David Pagwese Ministro de Sanidad e Infancia (ex Ministro Adjunto), fecha de nacimiento: 2.8.1950
100. Patel, Khantibhal Secretario Adjunto de Finanzas del Politburó de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 28.10.1928

- 
- |   |  |
|---|--|
| 101. Pote, Selina M.                            | Vicesecretaria del Politburó de ZANU (PF) para la Igualdad de Género y la Cultura  |
| 102. Rusere, Tino                               | Ministro Adjunto de Minas y Desarrollo Minero (antiguo Ministro Adjunto de Recursos Hídricos y Desarrollo de Infraestructuras), fecha de nacimiento: 10.5.1945                   |
| 103. Sakabuya, Morris                           | Ministro Adjunto de Administración Local, Obras Públicas y Desarrollo Urbano   |
| 104. Sakupwanya, Stanley                        | Vicesecretario del Politburó de ZANU (PF) para Sanidad e Infancia  |
| 105. Samkange, Nelson Tapera Crispen            | Gobernador Provincial de Mashonaland Occidental  |
| 106. Sandi or Sachi, E. (?)                     | Secretario Adjunto para Asuntos de la Mujer del Politburó de ZANU (PF)   |
| 107. Savanhu, Tendai                            | Secretario Adjunto de Transporte y Bienestar Social de ZANU (PF), fecha de nacimiento: 21.3.1968   |
| 108. Sekeramayi, Sydney (alias Sidney) Tigere   | Ministro de Defensa, fecha de nacimiento: 30.3.1944  |
| 109. Sekeremayi, Lovemore                       | Alto funcionario encargado de las Elecciones   |
| 110. Shamu, Webster                             | Secretario de Estado para la aplicación de políticas (antiguo Secretario de Estado para la aplicación de políticas en el Gabinete del Presidente), fecha de nacimiento: 6.6.1945 |
| 111. Shamuyarira, Nathan Marwirakuwa            | Secretario del Politburó de ZANU de Información y Transparencia, fecha de nacimiento: 29.9.1928  |
| 112. Shiri, Perence                             | Teniente General (Ejército del Aire), fecha de nacimiento: 1.11.1955   |
| 113. Shumba, Isaiah Masvayamwando               | Ministro Adjunto de Educación, Deportes y Cultura, fecha de nacimiento: 3.1.1949   |
| 114. Sibanda, Jabulani                          | Antiguo Presidente de la Asociación Nacional de Veteranos de la Guerra, fecha de nacimiento: 31.12.1970  |
| 115. Sibanda, Misheck Julius Mpande             | Secretario del Gabinete (sucesor del nº 121 Charles Utete), fecha de nacimiento: 3.5.1949  |
| 116. Sibanda, Phillip Valerio (alias Valentine) | Jefe del Ejército Nacional de Zimbabwe, Teniente General, fecha de nacimiento: 25.8.1956   |
| 117. Sikosana, Absolom                          | Secretario del Politburó de ZANU (PF) para la Juventud   |
| 118. Stamps, Timothy                            | Consejero de Sanidad en el Gabinete del Presidente, fecha de nacimiento: 15.10.1936  |
| 119. Tawengwa, Solomon Chirume                  | Vicesecretario del Politburó de ZANU (PF) responsable de Finanzas, fecha de nacimiento: 15.6.1940  |
| 120. Udenge, Samuel                             | Ministro Adjunto de Desarrollo Económico   |
| 121. Utete, Charles                             | Presidente del Comité presidencial para la Revisión parcelaria (antiguo Secretario del Gabinete), fecha de nacimiento: 30.10.1938  |
| 122. Veterai, Edmore                            | Ayudante principal del Director de la Policía, Capitán General de Harare   |
| 123. Zimonte, Paradzai                          | Director de Prisiones, fecha de nacimiento: 4.3.1947   |
| 124. Zhuwao, Patrick                            | Ministro Adjunto de Ciencia y Tecnología (Nota: sobrino de Mugabe)   |
| 125. Zvinavashe, Vitalis                        | Politburó, Comité de Indigenización y Capacitación, fecha de nacimiento: 27.9.1943   |
-